



# **SGH-G600**

## **Руководство пользователя**





# Важная информация по технике безопасности



Нарушение этих правил может привести к опасным ситуациям или преследоваться по закону.

## Сведения об авторских правах

- Bluetooth® является зарегистрированной торговой маркой Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.  
Bluetooth QD ID: B012953
- Java™ является зарегистрированной торговой маркой Sun Microsystems, Inc.
- Windows Media Player® является зарегистрированной торговой маркой Microsoft Corporation.

## Безопасность дорожного движения

Не пользуйтесь мобильным телефоном за рулем движущегося автомобиля. Остановите автомобиль, чтобы поговорить по телефону.

## Выключайте телефон на автозаправочных станциях

Не пользуйтесь телефоном на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи топливных или химических емкостей.

## Выключайте телефон в самолете

Мобильные телефоны являются источником радиопомех. Их использование в самолетах противозаконно и опасно.

## Выключайте телефон рядом с любым медицинским оборудованием

В больницах и в других медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешнему радиочастотному излучению. Строго соблюдайте все установленные правила и инструкции.

## Радиопомехи

Все мобильные телефоны подвержены воздействию радиопомех, ухудшающих качество связи.

## Особые правила

Соблюдайте любые особые предписания, действующие в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или создает угрозу безопасности.

## Водонепроницаемость

Телефон не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.

## Разумное использование

Во время разговора радиотелефон должен находиться в обычном положении (рядом с ухом). Не прикасайтесь к антенне при включенном телефоне.

## Вызов службы экстренной помощи

Введите местный номер экстренной службы, затем нажмите клавишу .

## Храните телефон в недоступном для детей месте

Храните телефон, а также все его компоненты и принадлежности в недоступном для детей месте.

## Аксессуары и аккумуляторы

Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и другие аксессуары, например гарнитуры и кабели для передачи данных. Использование любых аксессуаров, отличных от рекомендованных, может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности.

- Замена аккумулятора на батарею неверного типа может привести к взрыву.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями изготовителя.



Длительное использование гарнитуры при очень высокой громкости может привести к нарушениям слуха.

## Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированному персоналу.

Более подробную информацию по технике безопасности см. в разделе "Охрана здоровья и техника безопасности" на стр. 47.

# О данном руководстве

Данное руководство пользователя содержит краткие сведения об использовании телефона. Для быстрого ознакомления с основными функциями телефона обратитесь к разделам «Начало работы» и «Дополнительные возможности телефона».

В данном руководстве используются следующие обозначения.



Необходимо внимательно изучить приведенные далее сведения о безопасности и функциях телефона.



С помощью клавиш перемещения перейдите к указанному пункту, а затем выберите его.



Обозначает клавишу на телефоне (например, [↵]).



Обозначает программную клавишу, функция которой отображается на экране телефона (например, <Меню>).



- **Фото- и видеокамера**

Встроенная камера телефона позволяет делать фотоснимки и записывать видео.

## Специальные функции телефона



- **Синхронизация с проигрывателем Windows Media**

Телефон поддерживает обмен файлами с библиотекой Windows Media.



- **MP3-плеер**

Воспроизведение на телефоне музыкальных файлов. При воспроизведении музыки вы можете использовать другие функции телефона.



- **FM-радио**

Прослушивание любимых радиостанций в любое время и в любом месте.



- **Фоторедактор**

Копирование фрагментов, изменение размера, вращение и оформление фотографий.



- **Печать цифровых данных**

Печать изображений, сообщений и других личных данных непосредственно с телефона.



- **Автономный режим**

Переключение телефона в автономный режим для работы в самолете без использования функций, требующих подключения к сети.



- **Bluetooth**

Передача файлов мультимедиа и личных данных, а также подключение к другим устройствам с помощью беспроводной технологии Bluetooth.



- **Электронная почта**

Отправка и получение сообщений электронной почты с вложенными изображениями, видео- и звукозаписями.



- **Экстренные сообщения**

Телефон позволяет отправить друзьям или родственникам экстренное сообщение с просьбой о помощи.



- **Диктофон**

Запись напоминаний и звуков.

## Содержание

### **Комплектация 6**

*Убедитесь в наличии всех компонентов*

### **Начало работы 6**

*Первые шаги при работе с телефоном*

Подготовка телефона к работе и зарядка ..... 6

Включение и выключение телефона ..... 7

Телефон ..... 8

Клавиши и значки ..... 9

Вызов функций меню ..... 12

Ввод текста ..... 13

Индивидуальная настройка телефона ..... 14

### **Дополнительные возможности телефона 17**

*Функции вызова, использование камеры, воспроизведение музыкальных композиций, доступ в Интернет и другие специальные функции*

Выполнение вызовов и ответы на вызовы ..... 17

Использование камеры ..... 19

Воспроизведение музыки ..... 20

Прослушивание FM-радио ..... 25

Доступ в Интернет ..... 26

Приложение Content Explorer ..... 27

Использование телефонной книги ..... 28

Отправка сообщений ..... 29

Просмотр сообщений ..... 32

Использование Bluetooth ..... 33

### **Функции меню 35**

*В этом разделе перечислены все пункты меню.*

### **Охрана здоровья и техника безопасности 47**

## Обзор функций меню

Для перехода в режим меню из режима ожидания нажмите программную клавишу <Меню>.

### 1 Журнал звонков

- 1 Последние
- 2 Пропущенные
- 3 Исходящие
- 4 Входящие
- 5 Удалить все
- 6 Диспетчер вызовов

### 2 Телефонная книга

- 1 Контакты
- 2 Контакты FDN
- 3 Создать контакт
- 4 Группы
- 5 Быстрый набор
- 6 Моя визитка
- 7 Мой номер
- 8 Настройки
- 9 Каталог сервисов<sup>1</sup>

### 3 Музыка

### 4 Поиск в Google

### 5 Сообщения

- 1 Создать сообщение
- 2 Мои сообщения
- 3 Шаблоны
- 4 Удалить все
- 5 Настройки
- 6 Экстренные сообщения
- 7 Сообщения сети
- 8 Состояние памяти

### 6 Мои файлы

- 1 Картинки
- 2 Видео
- 3 Музыка
- 4 Звуки
- 5 Приложения
- 6 Другие файлы
- 7 Карта памяти
- 8 Состояние памяти

### 7 Календарь

### 8 Камера

### 9 FM-радио

### \* Приложения

- 1 Диктофон
- 2 Фоторедактор
- 3 Штмп изображения
- 4 Bluetooth
- 5 Браузер
- 6 Напоминания
- 7 Мировое время
- 8 Калькулятор
- 9 Конвертер
- 10 Таймер
- 11 Секундомер
- 12 SIM-меню<sup>1</sup>

### 0 Будильник

### # Настройки

- 1 Телефон
- 2 Подсветка
- 3 Дисплей
- 4 Сообщения
- 5 Вызовы
- 6 Контакты
- 7 Календарь
- 8 Браузер
- 9 Медиаллеер
- 10 Сеть
- 11 Безопасность
- 12 Мастер настройки
- 13 Память
- 14 Сброс настроек

1. Доступно только в том случае, если поддерживается SIM-картой.

## Комплектация

Убедитесь в наличии всех компонентов

- Телефон
- Мобильное зарядное устройство
- Аккумулятор
- Руководство пользователя

Дополнительные аксессуары можно приобрести у местных дилеров компании Samsung.

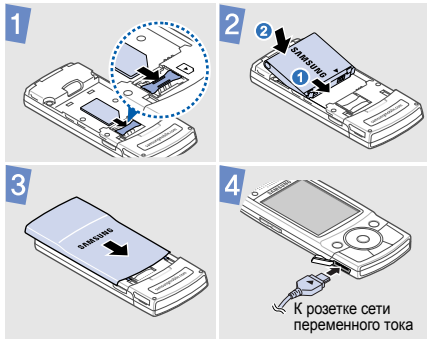


Комплект поставки телефона и дополнительные аксессуары, имеющиеся в наличии у дилеров компании Samsung, могут различаться в зависимости от страны или оператора мобильной связи.

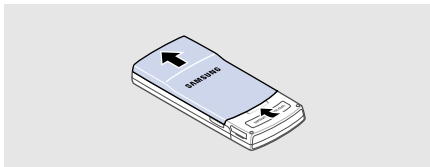
## Начало работы

Первые шаги при работе с телефоном

### Подготовка телефона к работе и зарядка



## Снятие крышки отсека аккумулятора



## Включение и выключение телефона

### Включение

1. Откройте телефон.
2. Нажмите и удерживайте клавишу [📞].
3. При необходимости введите PIN-код и нажмите программную клавишу <Да>.
4. Когда откроется мастер установки, измените настройки телефона в соответствии со своими предпочтениями.

### Выключение

1. Откройте телефон.
2. Нажмите и удерживайте клавишу [📞].

## Телефон

### Вид спереди



1. Регулирует яркость подсветки для экономии заряда батареи.

### Вид сзади



Для избежания случайных нажатий, при закрытии телефона клавиши автоматически блокируются. Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите программную клавишу **<Разблок>**, а затем — программную клавишу **<Да>**.

## Клавиши и значки

### Клавиши



Выполнение функции, указанной в нижней строке дисплея.



В режиме ожидания доступ к следующим меню.

- Вверх. Меню пользователя
- Вниз/Влево/Вправо. Горячие клавиши доступа к избранным пунктам меню

В режиме меню служит для выбора опций.



В режиме ожидания используется для запуска веб-браузера.

В режиме меню служит для выбора выделенного пункта меню или для подтверждения ввода.



Служит для выполнения вызовов и ответа на вызовы.

В режиме ожидания служит для доступа к Журналу звонков, хранящему информацию о последних исходящих, пропущенных или входящих вызовах.



Удаление символов в поле ввода или элементов в приложении.



Нажмите и удерживайте данную клавишу для включения или выключения телефона.

Завершение вызова.

В режиме меню используется для отмены ввода и возврата телефона в режим ожидания.



Ввод цифр, букв и некоторых специальных символов.

Для доступа к голосовой почте в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [1]. Для ввода префикса международного вызова нажмите и удерживайте клавишу [0].



Ввод специальных символов и выполнение специальных функций.

Для включения или выключения режима «без звука» в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [#]. Для ввода паузы между цифрами при наборе телефонного номера нажмите и удерживайте клавишу [\*].



Регулировка громкости телефона.



В режиме ожидания нажмите и удерживайте эту клавишу для включения камеры.

В режиме камеры данная клавиша служит для фотосъемки и записи видео.

### Значки

В верхней строке дисплея могут появляться следующие значки, отображающие состояние телефона. Эти значки могут различаться в зависимости от страны и оператора мобильной связи.



Уровень сигнала



Выполнение вызова



Вне зоны обслуживания

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Включен будильник                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Включен режим экстренных сообщений                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Новое сообщение. <ul style="list-style-type: none"> <li> SMS</li> <li> MMS</li> <li> E-mail</li> <li> Голосовая почта</li> </ul> |
|  | Сеть роуминга                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Включена переадресация вызовов                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Включен режим Bluetooth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Подключены наушники или автомобильная гарнитура Bluetooth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                                                                     |                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Состояние сети GPRS <ul style="list-style-type: none"> <li>Синий — сеть GPRS</li> <li>Красный — передача данных по сети GPRS</li> </ul> |
|  | Состояние сети EDGE <ul style="list-style-type: none"> <li>Синий — Сеть EDGE</li> <li>Красный — Передача данных по сети EDGE</li> </ul> |
|  | Установлено соединение с защищенной веб-страницей                                                                                       |
|  | Домашняя зона                                                                                                                           |
|  | Офисная зона                                                                                                                            |
|  | Установлена карта памяти                                                                                                                |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Выполняется воспроизведение музыкального файла                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Воспроизведение музыкального файла приостановлено                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Включено FM-радио                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Настройки режима. <ul style="list-style-type: none"><li>•  . Обычный</li><li>•  . Без звука</li><li>•  . Автомобиль</li><li>•  . Встреча</li><li>•  . На улице</li><li>•  . Автономный</li><li>•  . Установленный пользователем</li></ul> |
|  | Уровень заряда аккумулятора                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Вызов функций меню

### Выбор пунктов меню

1. Нажмите нужную программную клавишу.
2. Для перехода к предыдущему или следующему пункту меню нажимайте клавиши перемещения.
3. Чтобы выбрать отображаемую функцию или выделенный пункт меню, нажмите программную клавишу **<Выбрать>** или клавишу [Центр].
4. Нажмите программную клавишу **<Назад>** для перехода на один уровень вверх. Нажмите клавишу [] для возврата в режим ожидания.

|                                                       |                                                           |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Использование цифровых клавиш для выбора пунктов меню | Нажмите цифровую клавишу, соответствующую нужному пункту. |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|

## Ввод текста

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Изменение режима ввода текста | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Нажмите и удерживайте клавишу [✱] для переключения между режимами T9 и АБВ.</li> <li>• Для переключения регистра или перехода в режим ввода цифр нажмите клавишу [✱].</li> <li>• Для переключения в режим ввода символов нажмите и удерживайте клавишу [#].</li> </ul> |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Режим АБВ | <p><b>Ввод слова.</b></p> <p>Нажимайте соответствующую клавишу, пока нужный символ не появится на экране.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Режим T9  | <p><b>Ввод слова.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Слово набирается клавишами [2]–[9].</li> <li>2. Прежде чем заменять или удалять набранные символы, введите слово полностью.</li> <li>3. Если отображается правильное слово, нажмите клавишу [#], чтобы ввести пробел.<br/>В противном случае нажимайте клавишу [0] для отображения других вариантов слова.</li> </ol> |

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Режим ввода цифр     | Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые требуется ввести.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Режим ввода символов | Для выбора символа нажмите соответствующую цифровую клавишу.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Другие действия      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Для ввода знаков препинания и специальных символов нажмите клавишу [1].</li><li>• Чтобы вставить пробел, нажмите клавишу [#].</li><li>• Для перемещения курсора используйте клавиши перемещения.</li><li>• Для удаления символов по одному нажимайте клавишу [C].</li></ul> |

- Для полной очистки дисплея нажмите и удерживайте клавишу [C].

## Индивидуальная настройка телефона

### Язык дисплея

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите пункт **Настройки** → **Телефон** → **Язык**.
2. Выберите язык.

**Мелодия  
звонка при  
вызове**

**Изменение звуковых профилей.**

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Настройки → Телефон → Профили**.
2. Перейдите к нужному профилю.
3. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Редактировать**.
4. Выберите параметр **Мелодия голосового вызова** → категория → мелодия.
5. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите **Сохранить**.

**Изменение звукового профиля.**

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Настройки → Телефон → Профили**.
2. Выберите нужный звуковой режим.

**Громкость  
звуков  
клавиатуры**

В режиме ожидания нажмите клавишу [ ▲ / ▼ ] для регулировки громкости звуковых сигналов клавиатуры.

Обои в режиме ожидания

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Настройки** → **Дисплей** → **Главный экран**.
2. Нажимайте клавиши [Влево] или [Вправо] для выбора значения **Картинки**.
3. Выберите **Обои**.
4. Выберите категорию изображения.
5. Выберите изображение.
6. Нажмите программную клавишу **<Сохран.>**.

Цветовая схема для режима меню

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Настройки** → **Дисплей** → **Моя тема**.
2. Выберите образец цветовой схемы.

Горячие клавиши

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Настройки** → **Телефон** → **Горячие клавиши**.
2. Выберите клавишу.
3. Выберите пункт меню, который требуется назначить этой клавише.

#### Режим «без звука»

Чтобы не беспокоить окружающих, можно включить режим «без звука». В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [ # ].

#### Блокировка телефона

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите пункт **Настройки** → **Безопасность** → **Блокировка телефона**.
2. Выберите пункт **Включено**.
3. Введите новый пароль длиной от 4 до 8 цифр и нажмите программную клавишу <Да>.
4. Еще раз введите новый пароль и нажмите программную клавишу <Да>.

## Дополнительные возможности телефона

*Функции вызова, использование камеры, воспроизведение музыкальных композиций, доступ в Интернет и другие специальные функции*

## Выполнение вызовов и ответы на вызовы

#### Вызов

1. В режиме ожидания введите код зоны и телефонный номер.
2. Нажмите клавишу [  ].  
Для регулировки громкости нажимайте клавишу [ ▲ / ▼ ].
3. Нажмите клавишу [  ] для завершения вызова.

### Ответ на звонок

1. Услышав звонок телефона, нажмите кнопку [↶].
2. Нажмите клавишу [☎] для завершения вызова.

### Громкая связь

Чтобы включить динамик громкой связи, нажмите клавишу [Центр] и затем программную клавишу **<Да>** во время вызова.

Чтобы вернуться к использованию динамика, снова нажмите клавишу [Центр].

### Конференция

1. Вызовите второго участника во время звонка.  
Первый вызов будет переведен в режим удержания.

2. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Объединить**.
3. Для добавления других участников повторите шаги 1 и 2.
4. Во время конференции
  - Для частного разговора с одним из участников нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Разделить**.
  - Чтобы закончить разговор с одним из участников, нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Удалить**.

- 
5. Для завершения конференции нажмите клавишу [📞].

## Использование камеры

### Фотосъемка

1. Чтобы включить камеру, в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [📷].
2. Поверните телефон, чтобы установить альбомный режим отображения.
3. Направьте камеру на объект съемки и настройте изображение.

- 
4. Чтобы сделать снимок, нажмите клавишу [Центр] или [📷]. Фотография будет сохранена автоматически.
  5. Для съемки еще одной фотографии нажмите программную клавишу <📷>.

### Просмотр фотографий

- 
1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите пункт **Мои файлы** → **Картинки** → **Мои фотографии**.
  2. Выберите нужную фотографию.

### Съемка видеоклипа

1. Чтобы включить камеру, в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [📷].
2. Нажмите клавишу [1] для перехода в режим записи.
3. Поверните телефон, чтобы установить альбомный режим отображения.
4. Для начала записи нажмите клавишу [Центр] или [📷].
5. Чтобы остановить запись, нажмите клавишу <■> или [📷]. Видеоклип сохраняется автоматически.
6. Для съемки следующего видеоклипа нажмите программную клавишу <👉>.

### Просмотр видеоклипа

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите пункт **Мои файлы** → **Видео** → **Мои видеоклипы**.
2. Выберите нужный видеоклип.

## Воспроизведение музыки

### Подготовка музыкальных файлов к воспроизведению

Существуют следующие способы копирования музыкальных файлов в телефон.

- Загрузка с помощью беспроводного подключения к Интернет.

- Загрузка с компьютера с помощью дополнительной программы Samsung PC Studio. См. руководство пользователя Samsung PC Studio.
- Получение данных через Bluetooth.
- Копирование на карту памяти. См. следующий раздел.
- Синхронизация музыкальных файлов с проигрывателем Windows Media. См. стр. 22.



При использовании карты памяти необходимо иметь не менее 15 МБ свободной памяти, чтобы использовать MP3-плеер.

#### Копирование музыкальных файлов на карту памяти

1. Вставьте карту памяти в телефон.
2. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Настройки → Телефон → Настройки USB → Съёмный диск**.
3. Подключите телефон к компьютеру, используя дополнительный кабель для обмена данными с ПК.
4. Когда на экране компьютера появится всплывающее окно, выберите команду **Открыть папку для просмотра файлов**.
5. Скопируйте файлы с компьютера на карту памяти.

- 
6. Когда файлы будут скопированы, отсоедините телефон от компьютера.

---

**Синхронизация  
с  
проигрывателем  
Windows Media**

С помощью синхронизации с проигрывателем Windows Media 11 музыкальные файлы можно копировать на карту памяти. Следует использовать карты памяти емкостью не менее 128 Мбайт.

1. В режиме ожидания телефона нажмите программную клавишу <Меню> и выберите пункт **Настройки** → **Телефон** → **Настройки USB** → **Синхронизация Windows Media**.

- 
2. Подключите телефон к компьютеру, используя дополнительный кабель для обмена данными с ПК.
  3. При появлении на мониторе компьютера всплывающего окна выберите команду **Синхронизировать файлы мультимедиа с устройством**.
  4. Введите имя телефона и нажмите кнопку **Готово**.
  5. Выберите и перенесите нужные файлы в список синхронизации.
  6. Выберите команду **Начать синхронизацию**.

---

7. После завершения синхронизации отсоедините телефон от компьютера.



- Во время синхронизации не вынимайте из телефона карту памяти и не отсоединяйте кабель для обмена данными с компьютером. Это может привести к потере данных или ошибкам в списке воспроизведения.
- При использовании телефона для форматирования карты памяти стираются все лицензии и файлы WM DRM.

---

Воспроизведение музыкальных файлов

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Музыка**.
2. Выберите музыкальную категорию → музыкальный файл.

---

3. При воспроизведении используйте следующие клавиши.

- Центр. Пауза или продолжение воспроизведения.
- Влево. Проигрывание файла сначала. Для возврата к предыдущему файлу нажмите еще раз в течение 3 секунд. Для прокрутки файла назад нажмите и удерживайте данную клавишу.
- Вправо. Переход к следующему файлу. Для прокрутки файла вперед нажмите и удерживайте данную клавишу.

- Вверх. Открытие списка воспроизведения.
  - ▲/▼. Регулировка громкости.
4. Для остановки воспроизведения нажмите клавишу [Вниз].

Создание  
списка  
воспроизве-  
дения

1. На экране проигрывателя нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Открыть список воспроизведения** → **Все** → **Списки воспроизведения**.
2. Нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Создать список воспроизведения**.

3. Введите название категории и нажмите клавишу [Центр].
4. Выберите созданный список воспроизведения.
5. Нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Добавить** → источник.
6. Выберите нужные файлы или список воспроизведения и нажмите программную клавишу <Добав.>.
7. Нажмите клавишу [Центр] для воспроизведения музыки.

## Прослушивание FM-радио

### Прослушивание радио

1. Подключите телефонную гарнитуру к интерфейсному разъему телефона.
2. В режиме ожидания нажмите клавишу **<Меню>** и выберите пункт **FM-радио**.
3. Нажмите клавишу [Центр], чтобы включить радио.
4. При первом включении FM-радио нажмите программную клавишу **<Да>**, чтобы включить автоматическую настройку.  
Принимаемые радиостанции сохраняются автоматически.

5. С помощью клавиши [Влево] или [Вправо] найдите нужную радиостанцию.
6. Нажмите клавишу [Центр], чтобы выключить радио.

### Сохранение радиостанций

#### Автонастройка.

1. На экране FM-радио нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Автонастройка**.
2. Для подтверждения нажмите программную клавишу **<Да>**. Принимаемые радиостанции сохраняются автоматически.

### Настройка вручную.

1. На экране радио нажимайте клавиши [Влево] или [Вправо] для выбора нужной станции.
2. Нажмите программную клавишу <Опции> и выберите команду **Добавить в список каналов**.

## Доступ в Интернет

### Запуск веб-браузера

В режиме ожидания нажмите клавишу [Центр]. Откроется домашняя страница оператора мобильной связи.

### Просмотр веб-страниц

- Для прокрутки страницы в браузере воспользуйтесь клавишами [Вверх] или [Вниз].
- Для выбора элемента нажмите клавишу [Центр].
- Чтобы вернуться к предыдущей странице, нажмите программную клавишу <Назад>.
- Чтобы открыть меню браузера, нажмите программную клавишу <Опции>.

## Приложение Content Explorer

### Content Explorer<sup>1</sup>

Встроенное приложение Content Explorer предоставляет вам возможность скачивать на свой телефон популярные мелодии, звуки, картинки, JAVA-игры и использовать дополнительные сервисы, предоставленные Samsung Fun Club.

Чтобы запустить Content Explorer, в режиме ожидания нажмите клавишу [Центр] и выберите пункт **Content Explorer**.

Основные разделы<sup>2</sup>:

1. Музыка MP3
2. Игры
3. Развлечения
4. Скринсейверы

### 5. Знакомства

Покупка контента<sup>3</sup>:

1. Выберите понравившийся элемент (картинку, мелодию, игру и т.п.).
2. Выберите пункт **Скачать** в меню опций.
3. Ознакомьтесь с информацией о платном медиаконтенте и нажмите программную клавишу **Скачать** еще раз.
4. Ваш заказ будет автоматически доставлен в **Корзину**. Если Content Explorer не запущен, то телефон предложит запустить приложение, чтобы загрузить заказанный элемент.

5. Откройте Корзину, для этого нажмите [Центр] в главном меню Content Explorer и выберите пункт **Корзина**, выберите заказанный элемент для загрузки. Content Explorer сохранит файл в меню **Мои файлы** вашего телефона.

1. Приложение доступно только в Российской Федерации.
2. Разделы также содержат бесплатные каталоги музыки, игр и картинок.
3. Перед заказом платного контента, пожалуйста, ознакомьтесь с условиями и ценами в разделе **Условия и цены**. Для этого нажмите клавишу [Центр] в главном меню Content Explorer и выберите пункт **Условия и цены**.

## Использование телефонной книги

### Добавление контакта

1. В режиме ожидания введите номер телефона.
2. Нажмите программную клавишу <Опции> и выберите команду **Сохранить** → область памяти → **Создать**.
3. Выберите пункт **Телефон** и укажите тип телефонного номера.
4. Укажите сведения о контакте.
5. Нажмите клавишу [Центр] или <Сохран.>, чтобы сохранить созданный контакт.

#### Поиск контакта

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Контакты>**.
2. Введите несколько первых букв имени, которое требуется найти.
3. Выберите контакт.
4. Прокрутите список до нужного номера и нажмите клавишу [↩] для набора номера или клавишу [Центр] для изменения сведений о контакте.

## Отправка сообщений

#### Отправка SMS

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Сообщения → Создать сообщение → Сообщение**.
2. Введите номер телефона и нажмите клавишу [Вниз].
3. Введите текст сообщения.
4. Для отправки сообщения нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Отправить**.

Отправка MMS

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Сообщения** → **Создать сообщение** → **Сообщение**.
2. Введите номера или адреса электронной почты получателей.
3. Нажмите программную клавишу **<Опции>**, выберите пункт **Дополнительно** → **Добавить тему**.
4. Нажмите программную клавишу **<Да>**.
5. Введите тему сообщения и нажмите клавишу [Вниз].
6. Введите текст сообщения.
7. Нажмите программную клавишу **<Опции>**, выберите пункт **Дополнительно** → **Добавить вложение**.
8. Добавьте медиафайл, запись телефонной книги или элемент календаря.
9. Для отправки сообщения нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Отправить**.

Отправка  
сообщения по  
электронной  
почте

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Сообщения → Создать сообщение → E-mail**.
2. Когда откроется мастер настройки, нажмите клавишу **<Да>** и настройте параметры вашей учетной записи.
3. Введите адреса электронной почты и нажмите клавишу **[Вниз]**.
4. Введите тему сообщения и нажмите клавишу **[Вниз]**.

5. Введите текст сообщения.
6. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Добавить вложение** или **Добавить органайзер**.
7. Добавьте изображения, видеоклипы, музыкальные файлы, документы или элементы календаря.
8. Для отправки электронного сообщения нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Отправить**.

## Просмотр сообщений

### Просмотр SMS

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Сообщения → Мои сообщения → Входящие**.
2. Выберите SMS.

### Просмотр MMS

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Сообщения → Мои сообщения → Входящие**.
2. Выберите MMS.

### Просмотр сообщений E-mail

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Сообщения → Мои сообщения → E-mail сообщения**.
2. Выберите пункт **Проверить почту**.
3. Выберите электронное сообщение или заголовок.
4. Если был выбран заголовок, нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите команду **Загрузить**, чтобы просмотреть текст сообщения.

## Использование Bluetooth

Телефон поддерживает технологию Bluetooth, которая позволяет устанавливать беспроводные соединения с другими устройствами Bluetooth, обмениваться с ними данными, использовать устройство громкой связи, а также управлять телефоном на расстоянии.

### Включение Bluetooth

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Приложения → Bluetooth → Активация → Включено**.
2. Выберите пункт **Видимость телефона → Включено**, чтобы предоставить доступ к телефону для других устройств.

### Поиск устройств Bluetooth и соединение с ними

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Приложения → Bluetooth → Мои устройства → Новый поиск**.
2. Выберите устройство.
3. Введите PIN-код Bluetooth телефона или другого устройства (если устройство имеет PIN-код) и нажмите программную клавишу **<Да>**. Когда владелец другого устройства введет тот же код, соединение будет завершено.

Отправка  
данных

1. Запустите приложение или откройте программу **Телефонная книга**, **Мои файлы**, **Календарь** или **Напоминания**.
2. Выберите элемент для отправки.
3. Нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт меню **Отправить по Bluetooth**.
4. Чтобы передать запись телефонной книги, выберите данные, которые нужно отправить.

Получение  
данных

5. Найдите и выберите устройство.
  6. При необходимости введите PIN-код Bluetooth и нажмите программную клавишу <Да>.
1. При попытке другого устройства подключиться к телефону нажмите программную клавишу <Да>, чтобы разрешить подключение.
  2. При необходимости нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить свой выбор.

## Функции меню

*В этом разделе перечислены все пункты меню.*

Этот раздел содержит краткое описание функций мобильного телефона.

### Журнал звонков

| Меню                                                 | Описание                                                                     |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Последние,<br>Пропущенные,<br>Исходящие,<br>Входящие | В этом меню отображаются последние исходящие, входящие и пропущенные вызовы. |
| Удалить все                                          | Удаление всех записей для каждого типа вызовов.                              |

| Меню                                            | Описание                                                                          |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Диспетчер<br>вызовов →<br>Продолжительно<br>сть | Данное меню позволяет просмотреть продолжительность исходящих и входящих вызовов. |
| Диспетчер<br>вызовов →<br>Стоимость             | Стоимость звонков, если это поддерживается SIM-картой.                            |
| Диспетчер<br>вызовов →<br>Черный список         | Создание списка абонентов, вызовы которых будут отклоняться.                      |

## Телефонная книга

| Меню            | Описание                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Контакты        | Поиск контактов в телефонной книге.                                                                                                                                                                                                      |
| Контакты FDN    | Это меню предназначено для создания списка контактов, которые можно использовать в режиме фиксированного набора, если SIM-карта поддерживает эту функцию. В этом режиме исходящие вызовы возможны только на указанные телефонные номера. |
| Создать контакт | Добавление нового контакта в телефонную книгу.                                                                                                                                                                                           |

| Меню          | Описание                                                                                     |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Группы        | Распределение контактов по группам.                                                          |
| Быстрый набор | Назначение часто используемым телефонным номерам цифровых клавиш для быстрого набора.        |
| Моя визитка   | Создание визитной карточки и отправка ее абонентам.                                          |
| Мой номер     | Проверка собственных телефонных номеров и присвоение им имен.                                |
| Настройки     | Управление контактами в телефонной книге и изменение настроек телефонной книги по умолчанию. |

| Меню             | Описание                                                                                                                    |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Каталог сервисов | Просмотр списка телефонных номеров услуг (SDN), назначенных оператором мобильной связи, если это поддерживается SIM-картой. |

## Музыка

Просмотр и воспроизведение музыкальных файлов, отсортированных по определенному критерию. Можно также создавать собственные списки воспроизведения.

## Поиск в Google

Запуск поисковой системы Google, которая позволяет находить в Интернет информацию, новости, картинки, сервисы и другие сведения.

## Сообщения

| Меню              | Описание                                                                                         |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Создать сообщение | Создание и отправка SMS- и MMS-сообщений или сообщений электронной почты.                        |
| Мои сообщения     | Доступ к принятым и отправленным сообщениям, а также к сообщениям, которые не удалось отправить. |
| Шаблоны           | Создание и применение шаблонов часто используемых сообщений или фраз.                            |
| Удалить все       | Удаление всех сообщений из каждой папки для сообщений.                                           |

| Меню                 | Описание                                                                                                                                                             |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Настройки            | Настройка различных параметров использования службы обмена сообщениями.                                                                                              |
| Экстренные сообщения | Параметры отправки и приема экстренных сообщений. Когда телефон закрыт и его кнопки заблокированы, можно отправить экстренное сообщение, 4 раза нажав клавишу [▲/▼]. |
| Сообщения сети       | Изменение параметров приема сообщений сети.                                                                                                                          |
| Состояние памяти     | Сведения об используемой карте памяти.                                                                                                                               |

## Мои файлы

| Меню                                         | Описание                                                                                                      |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Картинки, Видео, Музыка, Звуки, Другие файлы | Доступ к файлам мультимедиа или другим файлам, которые хранятся в памяти телефона.                            |
| Приложения                                   | Доступ к установленным Java-играм.                                                                            |
| Карта памяти                                 | Доступ к файлам, хранящимся на карте памяти. Это меню доступно, только если карта памяти вставлена в телефон. |
| Состояние памяти                             | Сведения об используемой карте памяти.                                                                        |

## Календарь

Ведение расписания.

## Камера

Встроенная в телефон камера позволяет делать снимки и записывать видеоклипы.

## FM-радио

Прослушивание на телефоне музыки или новостей, транслируемых по FM-радио.

## Приложения

| Меню     | Описание                                      |
|----------|-----------------------------------------------|
| Диктофон | Запись голосовых напоминаний и других звуков. |

| Меню              | Описание                                                                                                                   |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Фоторедактор      | Редактирование фотографий с помощью различных средств редактирования.                                                      |
| Штамп изображения | Создание из фотографии контурного рисунка и наложение его на другую фотографию.                                            |
| Bluetooth         | Беспроводное соединение с другими устройствами Bluetooth.                                                                  |
| Браузер           | Доступ к новостям и широкому спектру мультимедийного содержимого — фоновым рисункам, мелодиям звонка и музыкальным файлам. |

| Меню          | Описание                                                                       |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Напоминания   | Создание напоминаний о важных событиях и управление ими.                       |
| Мировое время | Указание местного часового пояса и определение времени в других регионах мира. |
| Калькулятор   | Выполнение арифметических действий.                                            |
| Конвертер     | Пересчет различных величин, таких как длина и температура.                     |
| Таймер        | Установка промежутка времени для обратного отсчета.                            |

| Меню       | Описание                                                                                                                                                            |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Секундомер | Измерение интервала времени.                                                                                                                                        |
| SIM-меню   | Использование дополнительных услуг, предлагаемых оператором мобильной связи. Данный пункт меню может быть доступен, но маркирован иначе в зависимости от SIM-карты. |

### Будильник

Использование телефона как будильника, который срабатывает в назначенное время и напоминает о предстоящих событиях.

## Настройки

| Меню                         | Описание                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Телефон →<br>Профили         | Настройка звуковых сигналов телефона для различных событий и ситуаций.                                                                                                                          |
| Телефон → Язык               | Выбор языка меню телефона.                                                                                                                                                                      |
| Телефон →<br>Горячие клавиши | Использование клавиш перемещения для быстрого доступа к определенным пунктам меню непосредственно из режима ожидания. Клавиша [Вверх] зарезервирована для быстрого доступа к меню пользователя. |

| Меню                                  | Описание                                                                                                  |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Телефон →<br>Время и дата             | Изменение времени и даты, отображаемых на дисплее телефона.                                               |
| Телефон →<br>Клавиша<br>громкости     | Реакция телефона на нажатие и удержание клавиши [▲/▼] при поступлении вызова.                             |
| Телефон →<br>Информация о<br>звонящем | Выбор отображения или блокировки информации о звонящем для всех пропущенных вызовов и входящих сообщений. |

| Меню                         | Описание                                                                                                                                                |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Телефон → Меню пользователя  | Создание собственного меню, состоящего из наиболее часто используемых пунктов. Для доступа в это меню следует нажать клавишу [Вверх] в режиме ожидания. |
| Телефон → Настройки слайдера | Настройка действия, выполняемого в момент открытия телефона при входящем звонке и в момент закрытия в процессе использования какой-либо функции.        |

| Меню                            | Описание                                                                                                                        |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Телефон → Настройки USB         | Выбор режима USB, используемого при подключении телефона к другому устройству с помощью интерфейса USB.                         |
| Телефон → Подсказки в режиме T9 | Настройка телефона на отображение альтернативных вариантов слова в режиме T9.                                                   |
| Подсветка → Дисплей             | Выбор промежутка времени, в течение которого подсветка или дисплей будут оставаться включенными, когда телефон не используется. |

| Меню                       | Описание                                                             |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Подсветка →<br>Яркость     | Изменение яркости дисплея для различных условий освещения.           |
| Подсветка →<br>Клавиатура  | Управление подсветкой клавиатуры телефона.                           |
| Дисплей →<br>Главный экран | Изменение фонового изображения, отображаемого в режиме ожидания.     |
| Дисплей →<br>Моя тема      | Выбор цветовой схемы для режима меню.                                |
| Дисплей →<br>Вид текста    | Изменение параметров отображения текста на экране в режиме ожидания. |

| Меню                                  | Описание                                                                                 |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дисплей →<br>Всплывающее меню         | Отображение всплывающего списка с опциями меню.                                          |
| Дисплей →<br>Дисплей при наборе       | Выбор параметров дисплея при наборе номера.                                              |
| Дисплей →<br>Приветственное сообщение | Ввод приветствия, которое отображается при включении телефона.                           |
| Дисплей →<br>ТВ-выход                 | Выбор видеосистемы для телевизора для отображения дисплея телефона на экране телевизора. |
| Дисплей →<br>Эффект перехода          | Настройка эффекта перехода между пунктами меню в режиме меню.                            |

| Меню                            | Описание                                                                              |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Сообщения                       | Настройка различных параметров использования службы обмена сообщениями.               |
| Вызовы                          | Доступ к услугам сети для реализации функций звонка.                                  |
| Контакты → Быстрый набор        | Назначение часто используемым телефонным номерам цифровых клавиш для быстрого набора. |
| Контакты → Сохранять контакты в | Выбор области памяти по умолчанию для сохранения контактов.                           |
| Контакты → Мой номер            | Проверка собственных телефонных номеров и присвоение им имен.                         |

| Меню                          | Описание                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Календарь → Начало недели     | Выбор дня недели, с которого начинается календарь.                                                                                                          |
| Календарь → Режим отображения | Выбор стандартного вида календаря.                                                                                                                          |
| Браузер                       | Очистка памяти, удаление файлов cookie или изменение параметров настройки дисплея. Выбор профиля подключения, необходимого для доступа к беспроводной сети. |
| Медиаплеер                    | Изменение настроек воспроизведения музыкальных файлов по умолчанию.                                                                                         |

| Меню                                  | Описание                                                                                                                        |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Сеть →<br>Выбрать сеть                | Выбор сети, используемой при роуминге за пределами зоны обслуживания домашней сети. По умолчанию сеть выбирается автоматически. |
| Сеть →<br>Режим сети                  | При поездках за границу не забывайте переключаться на соответствующий диапазон.                                                 |
| Безопасность →<br>Блокировка телефона | Активация пароля для защиты от несанкционированного использования телефона.                                                     |
| Безопасность →<br>Блокировка SIM      | Блокировка работы телефона с другой SIM-картой с помощью пароля блокировки SIM-карты.                                           |

| Меню                                   | Описание                                                                                      |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Безопасность →<br>Проверка PIN         | Активация PIN-кода для защиты от несанкционированного использования SIM-карты.                |
| Безопасность →<br>Защита личных данных | Блокировка доступа к журналам звонков, телефонной книге, сообщениям, файлам или карте памяти. |
| Безопасность →<br>Режим FDN            | Ограничение вызовов заданным набором телефонных номеров, если поддерживается SIM-картой.      |
| Безопасность →<br>Изменить пароль      | Изменение пароля телефона.                                                                    |

| Меню                                        | Описание                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Безопасность →<br>Изменить PIN              | Смена PIN-кода.                                                                                                                                                                                                                               |
| Безопасность →<br>Изменить PIN2             | Изменение кода PIN2, если это поддерживается SIM-картой.                                                                                                                                                                                      |
| Безопасность →<br>Оповещение о<br>смене SIM | Отправка заданного сообщения слежения по указанному номеру (например, вашим знакомым или друзьям) при попытке использовать телефон с другой SIM-картой. Эта функция может быть недоступна, если не поддерживается оператором мобильной связи. |

| Меню             | Описание                                                                                                                         |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Мастер настройки | Быстрая установка основных параметров работы телефона. Выбор нужного значения каждого параметра, согласно инструкциям на экране. |
| Память           | Изменение настроек памяти и сведения об используемой памяти.                                                                     |
| Сброс настроек   | Сброс всех настроек телефона.                                                                                                    |

## **Охрана здоровья и техника безопасности**

### **Информация о сертификации SAR**

Данный телефон удовлетворяет требованиям Евросоюза (ЕС) в отношении облучения радиоволнами.

Мобильный телефон является устройством по приему и передаче радиосигналов. Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованные Советом ЕС. Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Данные директивы были разработаны независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Предельные уровни облучения, которые приводятся в составе общих директив, не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от его возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Рекомендуемое Советом ЕС предельное значение коэффициента SAR составляет 2.0 Вт/кг.<sup>1</sup>

Максимальное значение SAR для данной модели телефона составляет 0.565 Вт/кг.

Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

---

1. Предельный уровень SAR для мобильных телефонов общего назначения составляет 2.0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный запас по безопасности, что служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений. Значения SAR зависят от государственных стандартов и нормативов, а также от частотных диапазонов сетей.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже. Конструкция телефона предусматривает возможность работы при нескольких различных уровнях мощности, а это позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Вообще говоря, чем ближе к антенне базовой станции находится телефон, тем меньше мощность излучаемого телефоном сигнала.

Перед тем, как новая модель телефона поступает в продажу, она проходит проверку на соответствие Директиве Совета Европы R&TTE. Одним из основных требований этой директивы является положение о защите здоровья и безопасности пользователя телефона и находящихся рядом с ним лиц.

### Меры предосторожности при эксплуатации аккумуляторов

---

- Запрещается использовать неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.
- Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению.
- При использовании телефона вблизи от базовой станции сети он потребляет меньшую мощность; на время работы телефона в режиме ожидания и в режиме разговора значительное влияние оказывает сила сигнала в сотовой сети и параметры, заданные оператором сотовой сети.
- Время зарядки аккумулятора зависит от остаточного уровня заряда, а также от типа аккумулятора и зарядного устройства. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует приобрести новый аккумулятор.

- Если полностью заряженный аккумулятор не использовать в работе, он со временем разряжается.
- Следует пользоваться только такими аккумуляторами и использовать для их зарядки лишь такие зарядные устройства, применение которых рекомендовано компанией Samsung. Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания. Не следует оставлять аккумулятор подключенным к зарядному устройству на срок более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятора.
- Слишком высокая или слишком низкая температура оказывает негативное влияние на емкость аккумулятора: возможно, аккумулятор потребует предварительного охлаждения или нагрева.
- При продолжительном воздействии повышенной или пониженной температуры (например, летом или зимой в автомобиле) емкость и срок службы аккумулятора снижаются. Настоятельно рекомендуется хранить аккумулятор при комнатной температуре.

Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности телефона даже в том случае, если аккумулятор полностью заряжен. Литий-ионные аккумуляторы особенно чувствительны к температурам ниже 0° C (32° F).

- Оберегайте аккумуляторы от короткого замыкания. Случайное короткое замыкание может произойти, если запасной аккумулятор находится, например, в кармане или в сумке рядом с каким-либо металлическим предметом (монетой, скрепкой или авторучкой). Металлический предмет может замкнуть накоротко плюсовой и минусовой выводы аккумулятора (металлические полоски на его поверхности). Короткое замыкание выводов может вызвать повреждение аккумулятора либо объекта, вызвавшего короткое замыкание.
- Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства. Обязательно утилизируйте аккумуляторы. Запрещается уничтожать аккумуляторы путем сжигания.

## **Безопасность дорожного движения**

---

Мобильный телефон обеспечивает замечательную возможность общения почти в любом месте и в любое время. Однако наряду с преимуществами владельцы мобильных телефонов имеют важные обязанности, которые необходимо выполнять.

Во время вождения автомобиля водитель в первую очередь должен следить за дорогой. При использовании телефона за рулем автомобиля обязательно следуйте специальным требованиям, принятым в соответствующей области или стране.

## **Условия эксплуатации**

---

Помните о необходимости соблюдения любых особых предписаний, действующих в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или создает угрозу безопасности.

Перед подключением телефона или любой его дополнительной принадлежности к другому устройству следует ознакомиться с подробными инструкциями по безопасности в руководстве по эксплуатации этого устройства. Не подключайте к телефону не предназначенные для этого устройства.

Как и при пользовании другими радиопередающими устройствами мобильной связи, пользователям рекомендуется для обеспечения эффективной работы оборудования и безопасности персонала при разговоре по телефону держать его в обычном рабочем положении (рядом с ухом, антенна направлена над плечом).

## **Электронные устройства**

---

Большая часть современных электронных устройств защищена от воздействия радиочастотного излучения. Однако некоторые электронные приборы не имеют такой защиты. Для выяснения предусмотренных возможностей обращайтесь к изготовителю.

## **Кардиостимуляторы**

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов во избежание возникновения помех расстояние между мобильным телефоном и кардиостимулятором должно быть не менее 15 см. Эти рекомендации согласуются с результатами независимых исследований и совпадают с рекомендациями Института исследований беспроводных технологий. При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон.

## **Слуховые аппараты**

Некоторые цифровые радиотелефоны могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов. В случае возникновения таких помех проконсультируйтесь с изготовителем слуховых аппаратов.

## **Прочее медицинское оборудование**

С вопросами о защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к изготовителю соответствующего оборудования.

Возможно, необходимую информацию сможет предоставить Ваш врач.

Выключайте телефон в учреждениях здравоохранения, где это диктуется правилами внутреннего распорядка.

## **Автомобили**

Радиочастотные сигналы могут оказывать неблагоприятное воздействие на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля. По этим вопросам обращайтесь к изготовителю своего автомобиля или к его представителю.

Следует также проконсультироваться у изготовителя любого устанавливаемого в автомобиль дополнительного оборудования.

## **Указатели в общественных местах**

Необходимо выключать мобильный телефон в любых общественных местах, где пользование такими телефонами запрещено соответствующими указателями.

### **Потенциально взрывоопасные среды**

---

В потенциально взрывоопасной среде обязательно выключите телефон и строго соблюдайте все указания и инструкции. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами или даже гибелью людей.

Настоятельно рекомендуется выключать телефон на автозаправочных станциях (станциях технического обслуживания). Кроме того, необходимо соблюдать ограничения на использование радиооборудования на топливных складах (на объектах хранения и распределения топлива), на химических предприятиях и в местах выполнения взрывных работ.

Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда имеет четкие признаки или маркировку.

Примерами такой среды являются подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, автомобили с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью, например, песчинками, металлической пылью или взвесями, а также любые другие места, где обычно рекомендуется выключать автомобильные двигатели.

### **Вызов службы экстренной помощи**

---

Работа данного телефона, как и любого мобильного телефона, связана с использованием радиосигналов, с передачей по сетям стационарной и беспроводной связи и с реализацией программируемых пользователями функций, что не может гарантировать успешного соединения при любых обстоятельствах. Это означает, что в случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) нельзя надеяться только на мобильный телефон.

Следует помнить о том, что посылка или прием вызовов возможны при условии, что телефон включен и находится в зоне обслуживания сотовой сети с достаточной силой сигнала. Вызов службы экстренной помощи обеспечивается не во всех сотовых сетях, а также может оказаться невозможным при использовании некоторыми сетевыми услугами и/или функциями мобильного телефона. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

Для вызова службы экстренной помощи следуйте приведенным ниже инструкциям:

1. Включите телефон (если он выключен).
2. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для данного региона. Номера службы экстренной помощи различны в разных регионах.
3. Нажмите клавишу [↵].

При использовании некоторых функций телефона (например, запрет вызовов) для вызова службы экстренной помощи необходимо предварительно выключить эти функции. Дополнительная информация приведена в данном руководстве, либо ее можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

## **Прочая важная информация по технике безопасности**

---

- К установке телефона в автомобиле и его техническому обслуживанию допускается только специально обученный персонал. Нарушение правил установки и технического обслуживания может создать угрозу безопасности и привести к аннулированию гарантии на телефон.
- Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность оборудования беспроводной связи в автомобиле.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или принадлежностями.
- Владелец автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности, следует помнить о том, что воздушная подушка наполняется газом под высоким давлением. Не помещайте никаких предметов, включая стационарное или переносное оборудование беспроводной связи, над воздушной подушкой или в зоне ее раскрытия.

Неправильная установка оборудования беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания воздушной подушки.

- Выключите телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может вызвать сбой в работе систем самолета и запрещено законом.
- Нарушение этих требований может повлечь за собой временное или постоянное лишение нарушителя права на услуги телефонной сети, судебное преследование, либо обе меры одновременно.

### Уход и техническое обслуживание

---

Данный телефон разработан и изготовлен с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения.

Следуйте приведенным ниже рекомендациям - это позволит выполнить все условия предоставления гарантии и обеспечит длительную и безотказную работу изделия.

- Храните телефон, все его компоненты и аксессуары в месте, недоступном для детей и домашних животных, во избежание случайного попадания мелких деталей в дыхательные пути или повреждения телефона.
- Оберегайте телефон и принадлежности от влаги. Атмосферные осадки, влага и жидкости содержат минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не берите телефон влажными руками. Это может вызвать поражение электрическим током или повреждение телефона.
- Не используйте и не храните телефон в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей телефона.
- Не храните телефон при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.

- Не храните телефон при пониженной температуре. При повышении температуры телефона (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри телефона, что вызывает повреждение электронных плат.
- Оберегайте телефон от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат.
- Не пользуйтесь для чистки телефона агрессивными химикатами, растворителями для химической чистки и сильными моющими средствами. Протирайте телефон мягкой тканью.
- Не разукрашивайте телефон. Краска может засорить подвижные узлы и нарушить их нормальную работу.
- Не помещайте телефон на нагревательные приборы, например, на плиту или на радиатор отопления, и не кладите их внутрь таких приборов, например, в микроволновую печь. При перегреве телефон может взорваться.
- В случае попадания воды внутрь телефона или на аккумулятор индикатор наличия влаги в телефоне меняет свой цвет. В таких случаях гарантия изготовителя на любой последующий ремонт телефона немедленно прекращается независимо от срока действия гарантии.
- Если телефон оснащен вспышкой или другим источником света, не подносите его слишком близко к глазам ни людей, ни животных. В противном случае органы зрения могут быть повреждены.
- Пользуйтесь только прилагаемой к телефону или рекомендованной изготовителем антенной. Использование других антенн, а также переделанных принадлежностей может привести к повреждению телефона и к нарушению правил эксплуатации радиооборудования.
- При нарушении нормальной работы телефона, аккумулятора, зарядного устройства или других принадлежностей обращайтесь в ближайший специализированный центр обслуживания. Персонал центра окажет помощь и выполнит все необходимые работы.

**Мобильный телефон****Samsung SGH-G600**

Данный товар **предназначен** для работы в качестве абонентской радиостанции носимой

**в стандарте:**

GSM-900/1800

**Размеры (В/Ш/Г):**

101x47.8x14.9 мм

**Вес:**

93 г.

**1 Аккумулятор\*:**

Стандартный. Li-Ion, 800 mAh

до 220 часов в режиме ожидания,

до 3.5 часов в режиме разговора.

Срок службы товара: 3 года.

**Основные потребительские характеристики:**

- 4 рабочих диапазона (GSM850/900/1800/1900).
- TFT-дисплей 16 млн. цветов большого размера (240x320 пикселей)
- 5,0 Мпикс камера с автофокусом и возможностью записи видеороликов.
- Фотоопределитель номера.
- 64-инструментальная полифония звонка.
- MP3-плеер.
- FM-радио.
- Доступ в интернет (WAP 2.0).
- Мультимедийные сообщения (MMS).
- GPRS класс 10, EDGE класс 10.
- Поддержка JAVA.
- Организатор (календарь, список дел, будильник, секундомер, мировое время, калькулятор).
- Встроенный E-mail клиент (POP3/SMTP/IMAP).
- Совместимость с V-Card, V-Calendar (MS Outlook).
- Виброзвонок, Автодозвон.
- Телефонная книга 1000 номеров.
- Bluetooth 2.0 + EDR

\*время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800

**SGH-G600** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**

сертифицирована органом по сертификации

"Ростест-Москва"

|                                          |                     |
|------------------------------------------|---------------------|
| Сертификат соответствия:                 | РОСС КR.АЯ46.Н48103 |
| Сертификат соответствия выдан:           | 03.07.2007          |
| Сертификат соответствия действителен до: | 02.07.2010          |
| Абонентские радиостанции носимые типа    | ГОСТ Р 51318.22-99  |
| <b>SGH-G600</b>                          | ГОСТ Р 51318.24-99  |
| соответствуют требованиям нормативных    | ГОСТ Р 51317.3.2-99 |
| документов:                              | ГОСТ Р 51317.3.3-99 |



Срок службы: 3 года

Изготовитель:

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Samsung Electronics Co.Ltd.</b> | <b>Самсунг Электроникс Ко.Лтд.</b> |
|------------------------------------|------------------------------------|

Адрес:

|                                                 |                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 7th FL, Samsung Main Building.                  | Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг , |
| 250, 2-Ka, Taepyeong-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea | 250, 2-Ка, Таепунг-Ро, Чунг-Ку      |

## Декларация соответствия (R&TTE)

Компания, **Samsung Electronics**

подтверждает, что данный

**мобильный телефон GSM: SGH-G600**

к которому относится настоящая декларация, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам.

|              |                                |
|--------------|--------------------------------|
| Безопасность | EN 60950-1 : 2001 +A11:2004    |
| ЭМС          | EN 301 489-01 v1.5.1 (11-2004) |
|              | EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002) |
|              | EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002) |
| SAR          | EN 50360 : 2001                |
|              | EN 62209-1 : 2006              |
| Сеть         | EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)    |
|              | EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)    |

Настоящим декларируется, что [были проведены все существенные радиотехнические тесты и что] указанное выше изделие соответствует принципиальным требованиям директивы 1999/5/EC.

Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении [IV] директивы 1999/5/EC, проводилась с привлечением следующих организаций:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\*  
Идентификационный знак: 0168

**CE 0168**

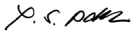
Техническая документация хранится в:

Samsung Electronics QA Lab.

и предоставляется по запросу.  
(Представитель в EC)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*

2007.07.20

  
**Yong-Sang Park / ст. менеджер**

(место и дата выпуска)

(фамилия и подпись уполномоченного лица)

\* Не является адресом сервисного центра Samsung. Адреса и номера телефонов сервисного центра Samsung см. в гарантийной карточке или обращайтесь по месту приобретения телефона.

\* Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать Вашему телефону, поскольку зависит от установленного программного обеспечения и/или Вашего оператора сотовой связи. Дизайн, спецификации и другие данные могут изменяться без предварительного уведомления.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



АЯ 46

World Wide Web  
<http://www.ru.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.:GH68-15424A  
Russian. 08/2007. Rev. 1.0